இந்து சாதனம்.

THE HINDU ORGAN.

சோமவாரத்திலும், குருவாரத்திலும் பிரசுரமாகும்.

"எனைத்தானு நல்லவைகேட்க வினைத்தானு, மானா பெருமை தரும்"

['ரேலிபோன்' இல. 56]

பத்திரக் கிரயம்.
யாழ்ப்பாணப் பட்டினம்: 1-க்கு ரூ. 5-00
இலங்கை, இந்தியா: „ ரூ. 8-00
தொலைப்பகுதி: „ ரூ. 9.00
தனிப்பிரதி: சதம் 5
முற்பணம் அனுப்புவோருக்கே பத்திரிகை அனுப்பப்படும்.

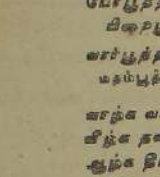
விளம்பர விகிதம்.
முதன்முறைக்கு:—ஒருவரிக்கு ரூ 10-00
„ அரைவரிக்கு ரூ. 5-00
„ காற்வரிக்கு ரூ. 3-00
அதற்கு முறைக்கு ஷை விகிதங்களிற் பாதி.
விளம்பரங்கள் முற்பணமனுப்பினுன்றிக் கவனிக்கப்படா.

புத்தகம்—சங. } யாழ்ப்பாணம்;-பிரசோற்பத்திஞ ஐப்பசிமீ கஎஉ, (1931 நவம்பர் 2உ) திங்கட்கிழமை. { இலக்கம்—கூ.

கணபதிதுணை.

சிற்பூத்த கருணாநு நுணர்ச்சி தேங்கச்
செம்பூத்த மிகமாக மங்க லோங்கப்
பார்பூத்த புறச்சமய விருள்க ளீங்கப்
பரம்பூத்த மாசமலை பாரோர் தாங்கப்
பேர்பூத்த வொளக்கத் தினிது ஞங்கப்
பிறைபூத்த சடையுளிப் பிரானுர்நக்க
வார்பூத்த வறிவிச்சை தொழிலெனேரேது
மதம்பூத்தவிநாயகன்றுள் வளங்கிவாழ்வார்

வாழ்க வந்தணர் வானவரினம்
வீழ்க தண்புனல் வேந்தனு மோங்குக
ஆழ்க தீயதெல் லரனா மமே
ஊழ்க வையக முந்துயர் தீர்கவே.



தங்க மெடல்கள் பெற்ற
ஐரோப்பிய மதுரைக் கம்பனியாரால்
செய்யப்படும்,
திறமான குடை அடையாளமுள்ள
கொழுக்கி ஓடுகள்.

மதுரைக் கம்பனியார் சிறந்த குடை அடையாளமிட்டு [illegible]க்த ஓடுகளை வெகு பலமிக்கவாய் அமைத்திருக்கிறார்கள். வெயில், மழை, வெடுப்புக்கு இதிலும் மேலான பாதுகாப்பு உபகாரணம் வேறொன்றில்லை. பல தொழில் நிபுணர்கள் பரிசோதனையால் இதன் இயற்கை மெச்சப்பட்டது. இதுவரை 10 தங்க மெடல் பரிசுக்குக் கம்பனியாரைத் தகுதியுடையவராக்கிப் புகழ்பெற்றது. மிக இலேசானது. மலிவானது. நல்லொரு ஓட்டிலும் குடை அடையாளம் விளங்கும். கான்சேர்ன் துறையிலே கவனக்கட்டப்படும் அரசினரின் சுகஸ்தான கட்டடங்களுக்கெனே இக்குடை அடையாளமுள்ள 55,000 ஓடுகள் பாவிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இந்த இனத்திலே கண்ணாடி ஓடுகளுமுண்டு

ஜே. செருபிம் அன்ட் பிறதர்,
ஏசண்டர், பெரியதெரு, யாழ்ப்பாணம்.
(Y 9 81—31 12 31.)

ஸ்ரீகதிரைமலைத் திருப்பணி.

கலிவிருத்தம்.

திருமலிந்திடு தேன்னிலங்கையின்
மருவுசண்முகன் மலையினன்பணி
புரியவேசிறு பொருள்கள்வேண்டுநீர்
அருளியாங்கவனருள் பெற்றுய்மினே.

தருமசீலர்களே!

உலகிலுள்ள எவ்வகை ஆத்மாக்களுக்கும் தம்முடைய அருட்செல்வத்தை வரையாது கொடுக்கும் வள்ளலாகிய அழகப் பெருமான் கோவில் கொண்டருளிய ஸ்ரீகதிரைமலையிலமைந்திருக்கும் விவேகானந்த மடத்தில் தாகமுற்றடைந்தோர்க்குத் தாக சாந்தி செய்விக்கப்பட்டு வருகிறது. அஃறியும் முன்னே அம்மலைக்குச் செல்வோர்க்கு அதிக கஷ்டத்தை விளைத்த சுற்று வழிகளை நீக்கி இப்போ அதிக சுமீபமாகிய வழியைத் திறந்து முந்நூற்றைம்பது படிவரையிலபலபேரியோர்களது முயற்சியினுலும், திரவியோபகாரகாயத்தாலும் செவ்வனே கருங்கற் கட்டடமாய் கட்டப்பெற்றுள்ளது. எத்திசை கருங்கற் கட்டடத்திருப்பணியையும் முற்றுவித்தற்கு இப்போது பொருளுதவி வேண்டும். ஆகையால் பணம் அனுப்புவோர், தெளிவாகத் தங்கள் விலாசத்தை யெழுதி கீழ்க்காணும் விலாசத்துக்கு அனுப்பிப் பற்றுச்சீட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

விலாசம்:—R. சிந்தாமணி அவர்கள்,
கச்சேரி யாழ்ப்பாணம்,
மேற்பார்த்து ராவண சங்கு சாது வரம் கொடுப்பது.

(H. Y. 9. 8-6 7-12-31)

திறம் கொழுக்கி ஓடுகள்,

மோர்கன், நட்சத்திரம் 14, இஞ்சுப் பக்கா ஓடு முதலியன அடைமழைக்குங்கசியா. அண்டப் பார்த்தாப் போலக் கூரையில் அடிக்கலாம். பாரங்குறைவு, பெலனதிகம்; நல்ல அழுத்தமான இந்த ஓடுகள் 125 போட்டால், மற்ற ஓடுகள் 150 போடுகிற இடத்தை மூடும்.

விற்கும் இடங்கள்:—
யாழ்ப்பாணம்:—
மு. இராசேந்திரமுப்பர் கிட்டங்கித்தெரு.
பரித்தித்துறை:—
மு. நமசிவாயம் கடைத்தெரு.
ஊர்காவற்றுறை:—
கரம்பன்.
திருக்கோணமலை:—S. சின்னையா வில்லூண்டி.

(H 12. 10-1 32.)

உயர்தரமான தமிழ் நூல்கள்!

(1) தாயுமானசுவாமிகள் திருப்பாடற்றிரட்டு மெய்க்கண்ட விருத்தியுரையுடன் ரூ. 4 (2) பட்டினத்துப்பிள்ளையார் திருவாய்மலர்ந்தருளிய பிரபந்தத்திரட்டின் விருத்தியுரை ரூ. 3½ (3) திருக்குறள் மூலமும் பரிமேழகருரையும், தெளிபொருள் விளக்கப் பதவுரையும், விசேஷக்குறிப்புகளுடன் ரூ. 4 (4) விவேதாசமஞ்சரி ரூ. 2. (5) அரபிக் கதை ரூ. 2½. (6) பழமொழியகராதி ரூ. 3. (7) ஆத்திசூடிப்புராணம் ரூ. 2. (8) கல்லாடம் மூலமும் உரையும் ரூ. 3. (9) காலடியார் ரூ. 2. (10) நைடதம் மூலமும் விருத்தியுரையும் ரூ. 4. (11) ராமகிருஷ்ணபரமஹம்ஸர் விரிவான சரித்திரம் ரூ. 3.

தமிழ்புத்தகசியாலாத் இணை. ஒற்றுமை ஆபீஸ். 2. சைதாப்பேட்டை, மதராஸ்.

ஒற்றுமை ஆபீஸ், சைதாப்பேட்டை, மதராஸ்.

(Y 17 7 9—8 9-32

Established 1909. A. S. M. A. Khader Brothers

மருந்தேயாயினும் விருந்தோடுண், என்ற மூளவைப்பிராட்டியாருரைப்படி
இந்த விளம்பரமுழுதும் தாங்களும் வாசித்து
தங்கள் சிநேகிதர்களுக்கும் வாசித்துக் காண்பியுங்கள்.
குளிக்கபோய்ச் சேற்றைப் பூசிக்கொள்வதுபோல்
வீண் ஆரவாரமான விளம்பரங்களைக்கண்டு மிரண்டிவிடாதீர்கள்.
மாறுபாடில்லாதவுண்டி மறுத்துண்ணின்
ஊறுபாடில்லையுயிர்க்கு. (குறள்.)

தன்பழுமுறவாத சம்முயிரையாதலால் மூவகைத்தோஷத்தாலும் பிணியாதானவில் தப்பாத காசிய நல்லிதமாகிய அவிழ்தலனை உண்டவர்களுக்கு பிணிகளால் துன்பமில்லையென திருவள்ளுவநாயனுர் கூறிய திருக்குறளையுணர்ந்த அறிவிற்சிறந்த நன்புடையோரே அருந்தக்கவீர்களாக.

நாகங் கெட்ட தேகத்தைக் காக்கும்; நாட்பட்டரோகத்தைப் போக்கும்.
உங்கள் பணத்திற்கும் மருந்தின் குணத்திற்கும் உத்தரவாதமளிக்கப்பட்டது.
விகாற்றது! குணமுற்றது!! மகிழ்வுற்றது!!! புகழ்பெற்றது!!!!

ஜீவானந்த தாது விர்த்தி லேகியம்.

ஓ! அன்பர்காள்!! ஒருவனுக்கு வீரியத்திற் எதேனும் விகாரப்முண்டாகிறுக்கின் அவன் எவ்விதசரீரோஷத்திற்குரியவனுயினும் வீரியக்கெடுதலின் காரணர்த்தமாகவே அவன் மனதிற்கு மேலும் மேலும் விசனத்தைத்தான் உண்டாக்கச்செய்யுமென்பது ஆயுர்வேத சாஸ்திரங்களின் துணிபுத் தவிர, இராஜாக்களைவீரியர்களாலும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட விஷயம் அதனே, நபுஸகம், அல்லது பேடித்தனமென்ற சொல்லப்படும் அவிர்தத்தக்காரமான செடிய விபரியலக்ஷணம், ஜீரணக்குறைவு, நித்திராபங்கமென்னும்விகாரம், தரிசல்லீரல், மூளையின் சொறிப்பு எண்ணெரிவு, தேகஅனல் இலப்புலி, சீர்கேப்பு, நீரெரிசல், நீர்கருகு முதலிய சர்வரோகங்களையும், சோர்க்குத் தக்கபடி 40, அல்லது 20 காளில் பூரணமாய் சுகப்படுத்தி, இரத்தத்தை சுத்திசெய்து நல்ல சுபாவத்திற்கு மேலான வீரியத்தையும், மனவுல்காசத்தையும் உண்டாக்கி, இரத்தவிர்த்தி, வீரியவிர்த்தி, அறிவுவிர்த்தி; தேகசக்தி, சந்தானவிர்த்தி, முதலியவைகளை செய்வதில் இதுவே மேலானதென்றும் கடவுளுக்குப் பொதுவாய் உறுதியாகச் சொல்லுகிறோம், அப்படி இதில் சருக்கமாய் காட்டியுள்ள குணவத்திற்கு மேற்கொண்ட பலனையடையவில்லையென்று கடவுளுக்குப் பொதுவாய் சொல்லுகிறவர்களின்பணத்தை உடனே வாபஸ் செய்விக்கப்படும். அப்படி ஷை கிரயத்தை கொடுக்கத் தவறினுல் கோட்டுமுலமாக வசூல் செய்து கொள்ளலாம். மேலும் இ மருந்தின் குணவத்தைப்பற்றிச் சர்தேகிக்கிறவர்கள், மதுமருந்தாலயத்திற்கு கேரில்வந்து தங்கள் தங்களுக்குரிய சர்தேகத்தை போதுமானவரையுமுள்ள சிவாரணை செய்துகொண்டு வாங்கலாமென்பதாகும் நிண்ணயாய் உறுதிகூறுகிறோம்.

40 ரான் 80 வேளை டப்பி 1க்கு கிரயம் ரூ 8 00
பரிட்சிக்க 20 ரான் 40 வேளை டப்பி 1க்கு ரூ 4 00

வி பி தபால் சார்ஜ் பிரத்தியேகம், முற்பணமனுப்பினுல் வி. பி. தபால் செலவு இனுமாய் அனுப்பப்படும். பினங்கு, சிங்கப்பூர், பினாங்கு, நெகபான், கோலம்பூர் ஆகிய ஐக்கிய மலாய் நாட்டு வாசர்களும் மருந்தின்கிரயமும் தபால் செலவு ரூ 2உ சேர்ந்த முற்பணமனுப்பி மருந்து பெறவேண்டும் ஷை பிறதேசவாசர்கள் அட்வான்ஸ் அனுப்பினுல், பாக்கி தொகைக்கும் வி. பி. யில் அனுப்புவோம். ஆர்டர் செய்பவர்கள் இப்பத்திரிகையின் பெயரை குறிப்பிட்டெழுதவும்.

Our Sole Agent:
P. M. Abdulcader Esqs,
Ceylon Post Agency
No. 105, Piachaud's Lane Maradana,
Colombo, Ceylon.

எமது விலாசம்:
ஏ. எஸ். எம். ஏ. காதர் பிரதர்ஸ்,
கைறுல் முஸ்லிமீன் மெடிக்கல் ஹால்
பதங்கிப்பேட்டை, தொலைபேசி இல. 56,
இந்தியா.

(Y 15. 6-7-31—5-7-32)

சாலாமிஸ்திரி லேகியம்.

இந்த லேகியத்தை யான் அநேக பிரயுக்களுக்குச் செய்து கொடுத்துப் பலவியாதிகளைக் குணப்படுத்தியதால் அவர்கள் மனமகிழ்ந்து வெகுமதிகளையும் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இதை யான் மனம்பாத்தில் உலகன்மைக்காகப் பிரசுரித்திருக்கிறேன். ஆனுல் பிரயுக்கர்கள் நாத்திரமல்ல மனைகளும் இதனுலுண்டாகுஞ் லாபத்தை அடையும்படி பொதுஜன லாபத்தைக்கருதியே இப்போதுஇந்த லேகியத்தைப்பற்றிப் பிரசுரித்து வருகிறேன்.

இது சாலாமிஸ்திரி, குன்மசூலம், கொளித், கண்ணரி, குமரல்தாகை, பீநாசு, சாலாமுஸ்லி, சப்பேமுஸ்லி, பிஸ்தாக, சாரப்பருப்பு, பாதம்பருப்பு, சாத்தவரி, சீர்முஸ்லிவிதை, காசப்பு வங்கம்பம், அப்ரக்பஸ்பம், பவளப்பஸ்பம், வெண்கிபஸ்பம், அமுக்கர சூர்ணம் சாம்பிராணிப் பதங்கம் இன்னும் அநேக புஷ்டியான மூலிகைகளைக் சேர்த்துச் செய்யப் பெற்றிருக்கின்றது

இதனுல் சீர்ணிவு, சீர்க்கப்பு, சீரடைப்பு, குமர்ச்சூடு, தருவகுடுத்தல் உன்டாகியிருக்கும் பர்வாய்வு, இருமல், காசம் சிந்தாமணி, சித்தபாண்டு, பீனிசம் மகாஸ் காக்கம், வலி, இடிப்புவலி, பக்கவாயு இன்னும் அநேக கடுமையான வியாதிகள் தீரும். லிஸிகள் இந்த லேகியத்தைச் சாப்பிட்டேயிருந்தால், மேற்சொல்லிய வியாதிகள் சமமடைவதுடன் ஊக்க வாய்வு, பிரசவ அறையில் உண்டாகும் சோர்வுகள் தீர்ந்து தேகபுஷ்டியும் பலமும் பெறுவார்கள். வாய் விருந்திரருக்கும்.

இந்த லேகியத்தின் விலை குப்பி ஒன்றுக்கு ரூபா உ.0. அரைகுப்பிக்கு ரூபா க0. கால் குப்பிக்கு ரூபா ஒ

தபாற்செலவு பிரத்தியேகம்.

சிங்கப்பூர் பினங்கு முதலிய தொடுவாரிராச்செய்யப்படுகிறது வி. பி. சட்டம் இல்லாதபடினுல் முன்னமே ஆட் அனுப்பு தல் வேண்டும்.

இங்ஙனம்,
க. ஆறுமுகம்பிள்ளை,
சிறந்த ஆரோக்கியகராமைத்தியசாலை
காத்தான்குடி போன்று,
மட்டக்களப்பு,
(Y 75. 31-12-31.) பிரசோன்.

திருக் குறள்

முதல் 20 அதிகாரம்.

இந்த 20 அதிகாரங்களும் பரிமேலழகர் உரையைத் தழுவி செய்யிய கெளிபொருள் விளக்கப் பதவுரை, விசேடவுரை, கருத்துரை, ஆங்கில மொழிபெயர்ப்பு என்னுமிவைகளுடன் திருவள்ளுவர் வரலாறுந் சேர்த்து வெளியிடப் பெற்றிருக்கின்றன ஆரிய திராவிட பாஷாபிவிருத்திச் சங்கத்தாரின் 1932-ம் ஆண்டுப் பிரவேச பரீட்சைக்கு இதன் கணுள்ள முதல் 10 அதிகாரங்களும் பாடமாக விதிக்கப்பெற்றுள்ளன. விலை சதம் 75 (அணா 12) பிரவேச பரீட்சை மாணவர் என்கர புதிய பதிப்புப் பிரதியொன்றை வாங்கிப் படிப்பார்களாக

மானேசர்,
இந்துசாதனம்.

இந்துசாதனம்.

யாழ்ப்பாணம்: பிரசோற்பத்திஞ ஐப்பசிமீ 23உ திங்கட்கிழமை.

தீபாவலி.

தாசுசதுர்த்தசி ஸ்நானம் இந்த ஐப்பசிமீ 23உ ஞாயிற்றுக்கிழமையிவு சுக்திரோதய காலத்திற் செய்யவேண்டியதாகும். விடிந்த பின் திங்கட்கிழமை தீபாவலிக் கொண்டாட்டமாகும். தீபாவலியை அநுட்டிக்கவேண்டிய முறையும் அதன் வரலாறும் இற்றைப்பிரசுரத்திற் பிரிதோரிடத்திற் கடிதமாக வெளிவந்துள்ளன. தீபாவலித் தினத்தை விரதத்தினமாக அநுட்டிப்பதை விடுத்து இங்குள்ளார்பலர் உண்டாட்டுக் களியாட்டுத்தினமாகக் கைக்கொண்டு வருதல் பெரிதும் துயரத்திற்கிடமான செயலாம். இவர்கள் செயல் குளிக்கப்போய்ச் சேற்றைப்பூசியவாறு அமர்த்தமாக முடிகின்றது. அநேகர் இத்தீபாவலி புண்ணியதினத்தில் கோலை புலாலுண்ணல் மதுபானஞ்செய்தல் முதலாம் பாவங்களைக் கூசாது செய்கின்றார்கள். இவர்கள் உண்மையாக இந்தத் தினத்தின் மகத்துவத்தை யுணர்வரேல் இப்படிச் செய்யமாட்டார்கள். கோலை புலாலுண்ணல் மதுபானஞ் செய்தல் முதலிய தீமைகளைப் புண்ணிய தினங்களிற் செய்தல் மிக்கபெரும் பாவமாகும்.

சைவன்மக்களாயுள்ளார் இந்த அநர்த்தமான செயலை அறவே விடுத்து இப்புண்ணிய தினத்தை விதிப்படி சிரத்தையோடு விரதமாக அநுட்டித்தல்வேண்டும். தீபாவலித் தினத்தன்று தமது மனைவி மக்கள் சுற்றத்தாருடன் புலரிக்காலத்தில் எண்ணெய்விட்டு முழுக்கு கோடிவஸ்திரந்தரித்து, அக்காலத்தில் ஆலயங்களில் நடக்கும் விசேஷ பூசையைத் தரிசித்துத் தத்தமில்லத்திற்கு மீண்டு வந்து ஞாய உணவுகளை உண்ணுதல் வேண்டும். திருக்கோவில்களிலுள்ள மூர்த்திகளுக்குச் சாத்தும்படி பட்டுப் பரிவட்டம் எண்ணெய்க்காப்பு முதலியவற்றையும் இன்னும் அபிடேகம் பூசைக்குவேண்டிய திரவியங்களையும் பக்திசிரத்தையோடு முந்தியே அனுப்பைவைத்தல்வேண்டும். மேலும் அன்னதானம் அவ்வப்போது நீங்கும் பசியை நீக்கும்; வஸ்திரதானமோ ஒருவர் மானத்தைக்காத்து அவருக்குப் பலநாட்களுக்குப் பயன்படுமாதலால் உடுக்கத்துணியின்றி இடர்படும் ஏழைகளாயுள்ளார்க்குத் தங்கள்தங்களாலியன்ற வஸ்திரதானஞ் செய்தல்வேண்டும், வஸ்திரதானமும் இந்தப் பணமுட்டான காலத்திற் செய்யப்படின் பண்டமடங்கு புண்ணியத்தைத் தரும். நம்மவருள் அறியாமையோடுகூடிய பலர், அயலிலுள்ள ஏழைகள் உடுக்கத்துணியின்றி இடைஞ்சற்படப் பார்த்துக்கொண்டு, தங்கள் மனைவிமக்களுக்கும் தமக்கும் விலையுயர்ந்த வஸ்திரங்களை வாங்கித் தரித்து பார்க்கச் செல்கின்றார்கள். இது பெரும் அநாத செயலாகும். மதுபானம் மாமிச போசனம் என்னும்வற்றை முற்றுகத் தவிர்த்துவிடுதல்வேண்டும்.

சைவன்மக்களாயுள்ளார் இன்னும் அவதானிக்கவேண்டியதொன்று உளது; இப்படியான விசேஷதினங்களை நாங்கள் அலட்சியஞ்செய்துவிடுவதும் விதிக்குமாறாகக்கொண்டாடினும், இந்தப்பிழை எங்களளவில் மாத்திரம் நில்லாது எங்கள் வழித்தோன்றல்களாயுள்ளாரும் எங்களிற்பின்பற்றி இப்படியான தவறுகளைச் செய்தற்கு ஏதுவாகுமென்பதே யாம். ▼ குதாரம் இவ்வருடத்தில் தீபாவலியை எல்லாரும் விதிப்படி அநுட்டித்து மேலான பயனையடைவார்களாக.

ஆப்த வாக்கியங்கள்.

—:o:—

சனசமூக சம்பந்தமானவை.

மஹாத்மா காந்தி கூறியன.

இந்தியாவிலே இக்காலத்தில் ஊட்டப்படுங் கல்வி பிழையானவழியில் தொடங்கிப் பிழையாகவே ஊட்டப்படுகின்றது. பிரித்தானியர் கல்வியூட்டும் எங்கள் புராதன முறை தவறுளதென்று வஞ்சகமில்லாமல் எண்ணிக்கொண்டார்கள். இக்காலத்தில் ஊட்டுங் கல்வி பரமான முறையில் வளர்க்கப்படுகின்றது. பராதயக்களுடைய தேகவிருத்தி ஆன்மவிர்த்தியாகியவும் ஆராய்ச்சியறிவுக்கு [illegible] பரிபாலிப்போரால் இக்கல்விமுறை கைக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது

* *

எப்படி இந்து முஸ்லிம் ஒற்றுமையின்றிச் சுவயராச்சியம் பெறுதல் அரசாத்தியமோ அப்படியே தீண்டாமையைத் தவிர்த்தலின்றி அச்சுவயராச்சியத்தைப் பெறுதலுமரிதாம்.

* *

தீண்டாமையை ஒழித்தலாகிய முயற்சியை முதற் கருமமாக வைத்துக்கொள்ள வேண்டும். இக்கடமையை வைத்துக்கொண்டு சுவயராச்சியம்பெற முயற்சி செய்தல் பயனற்றதாம்.

* *

தேச விர்த்தியின் பொருட்டு உழைக்கும் அபிமானிகளனும் தன்னுட்டுச்சகோதரரைப் புறக்கணித்துக்கொண்டு ஏனும் கன்மைசெய்தல் முடியாது.

* *

நாங்கள் புலையரைப் புறக்கணித்தோர், அதனால் ஆங்கிலர் தென்னாபிரிக்காவில் எங்களைப் புறக்கணிக்கத் தலைப்பட்டனர்; புலையர் எங்களைக் குற்றஞ் சொல்லுதல் பொருந்தாதென்றால் நாங்களும் ஆங்கிலரைக் குற்றஞ் சொல்லுதல் முடியாதன்றோ!

* *

புலையனை நாங்கள் எங்கள் முன்னிலையில் நடவாமற்படி செய்யவில்லையோ? அவனை நாங்கள் ஒதுக்கி வைக்கவில்லையோ? அப்படிச்செய்வது எங்கள்சமயக்கொள்கைக்குடன்பாடானால் வெள்ளைமனுஷன் எங்களைப் புறக்கணிப்பதும் அவனுடைய சமயக்கொள்கையென்று எண்ணிக்கொள்ளவேண்டும்.

* *

ஒத்துழையாமையாகிய இயக்கம் ஒவ்வொருவரும் தம்மைத்தாமே சுத்திப்படுத்துதலேயாகும் பழையனவாயிருந்தாலும் பழுதுற்றவழக்கங்களைக் கைக்கொள்ளாமல் விடுத்தல் சுவயராச்சியத்திற்கான முறைகளை நாங்கள் அநுசரித்தல்வேண்டும்.

* *

முற்பணம் விட்டுத் தொழில் நடத்தும் முதலாளிமாருக்குப் தொழிலாளருக்கு மிடையிற் பிணக்கு நேரும்போது பெரும்பாலும் முதலாளிமாராயுள்ளார் தவறுதல் செய்தலிலையாம். தொழிலாளர் வலிமையடைந்த காலத்தில் அவர்கள் செயல் கொடுங்கோன்மைபோல் முடியும்.

* *

தொழிலாளராயுள்ளார் நீதியைப்பெற விரும்பாமல் முதலாளிமாரோடு மின்னியதை விடுத்து, மத்தியஸ்த முறையாகத் தங்கட்குள்ள குறைகளை முதலாளிமாருக்கு எடுத்துக் காட்டி நீதியையும் இக்கியத்தையும் பெறுதலே செய்யத்தக்கது.

* *

பெண்களுக்கு இயன்றவரையிற் சுயராஜ்ஜியம் கொடுக்கவேண்டு மென்றுநுதன் மனக்கிடக்கை நிறுபிள்ளை விவாகத்தை நான் முற்றாய் வெறுக்கிறேன். அரசியல் விவகாரங்களிலும் பெண்களுக்கு ஆடவரோடு சமத்துவமான உரிமைகளும் சமமதஞ் சொல்லும் அதிகாரமும் இருத்தல் வேண்டும்.

* *

தீண்டாமை நியாயத்திற்கும், மனச்சாட்சிக்கும், காருண்ணியத்திற்கும், அன்பிற்கும், அருளுக்கும் சேர்விரோதமானவை.

கால நிலை.

மழை வெளித்துவிட்டதுபோற் காணப்படுகின்றது. பெய்த மழை போதியதல்ல. மழை இன்னமும் விரைவிற் பெய்யவிட்டாற் பெருஞ் சேதமுண்டாகு மெனலாம்.

பணமுட்டினால் வைத்திய சாலைகளும் மூடப்போகின்றார்கள்.

இப்பொழுது நிகழும் பணமுட்டுக் காரணமாக அரசினர் காலிலியாடை (1) பாத்வில் என்னும் வைத்திய சாலையையும், (2) மிகுந்தலையிலுள்ள வைத்தியசாலையையும் வடமத்திய மாகாணத்திலுள்ள (3) றத்மலை வைத்தியசாலையையும் மூடிவிடப்போகின்றார்களாம்.

விவாகம்.

நிகழும் 1931 ஞு ஆகஸ்ட்மீ 23உ வெள்ளிக்கிழமையிரவு நிகழ்ந்தசுபமுகூர்த்தத்திலே அரசாட்சிஅமுமநிபேற்ற அளவைக்காராகும் ஸ்ரீ சோ. துரைராசா அவர்களுக்கும் சங்கானை ஸ்ரீ A. தம்பு அவர்களின் புத்திரி செல்வராசியவதி நிவராமவலியம்மாளுக்கும் விவாகம் மணமகளில்லத்தில் மிகு சிறப்புற நடைபெற்றது. தம்பதிகள் சகல செல்வங்களையும் பெற்று இன்புற்று நீடுழியாழ எம்பெருமான் திருவடிபாலிப்பாராக.

தம்பதிகள் கோலை.

கம்பகாவுக் கணித்தான ஐலோவாட வைலிட்டில் வந்து தங்கியிருந்த F. அமரசேகர என்பவரும் மனைவியும் தங்கள் படுக்கையறையில் துப்பாக்கியாற்சுடுண்டு பிரேதமாகக் காணப்பட்டனர். இவர்கள் 3காட்களாக அங்கே விடுதிவிட்டிருந்தார்களாம். அமரசேகரனின் கையில் ஒரு துப்பாக்கி காணப்பட்டதாம். குறித்த இரவு விடியற்புறம் 5 மணிவரையில் இருமுறை துப்பாக்கிச் சத்தம் கேட்டபோது அயலிலுள்ளோர் ஓடிப்போய் இப்பரிதாப காட்சியைக் கண்டனராம். காரணம் ஒன்றுந் தெரியவில்லையாம். ஒருபோது இருவருக்குமிடையே சேர்ந்த வைடல் இப்படி அகர்த்தமாக முடிந்திருத்தல்கூடுமோ!

உனக்கு அழ வேட்கமில்லையா?

சென்றவாரம் கொழும்புச் சுப்பிறீம் கோட்டில் நீதிபதியாகிய மிஸ்ரர் E. W. ஐயவர்த்தன, சாட்சி சொல்ல வந்தகிடத்திற் கூட்டிலின்று அழுத ஜோன் சில்வா என்னும் ஒரு கிளார்க்கைப் பார்த்து; "நீ, ஏன் அழுகிறாய்? பெண்டுகளல்லவா இப்படி அழுவது; பெண்களும் இப்பொழுது அழுவதை விடத் தொடங்கிக் கொண்டார்கள்; ஒரு ஆண்பிழை இப்படி யழப் பார்க்கும்போது எனக்கு வெறுப்பாகிருக்கிறது; பெண் அழுதால் நான் அதைப் பொறுத்துக் கொள்ளுவேன்; நீ ஒரு பிறக்ரின் கிளார்க்; உன்னை வேலையினின்றுந் தள்ளி விடுவது கல்லது; அழுவதை நிறுத்து. அதற்குக் கிளார்க் "நான் கவலைகாரணமாக அழுகின்றேன்" என்றனும்.

கதேசபாஷை உபாத்தியாயரிடம் கடன் அறவிட முடியாதாம்.

உக்குவலையில் வியாபாரஞ் செய்யும் S. A முகம்மது கன்னியைசேயர் என்னும் ஒரு வியாபாரி மாத்தளையிலுள்ள மிஷன் பள்ளிக்கூடத்திற் படிப்பிக்கும் ஒருபெண் உபாத்தியாயர்மீது, தமக்குக் கடைக் கணக்கால் வரவேண்டிய ரூ 63-25 சதத்தைத் தரவில்லையென்று வழக்குத் தொடர்ந்திருந்தார். ஆனால் நீதிபதியாகிய மிஸ்ரர் E. F. மார்ஷல் ஆங்கிலப்பள்ளிக்கூடங்கள்போலல்லாது, சுதேச பாஷைப் பள்ளிக்கூடத்திலுள்ள உபாத்தியாயர்களின் சம்பளம் முழுவதும் அரசினராலேயே கொடுக்கப்படுதலால் சுதேச பாஷை உபாத்தியாயர்களும் அரசாங்க உத்தியோகத்தருக்குச் சரியெனக் கூறி, குறித்த உபாத்தியாயனிடம் கடன் அறவிடுதல் முடியாதெனத் தீர்ப்புச் செய்துவிட்டனர். முகம்மது "அபீல்" கேட்டிருக்கின்றார்.

புகைரதக் காவலனுக்கு வந்த அதிஷ்டம்.

S. H. சில்ஸ் என்னும் தலைமைப் புகைரதக் காவலன் (கார்ட்) மட்டக்களப்புப் புகைரதத் தொடரிற் கடமை செய்யும் போது அதிற் பிரயாணஞ்செய்த புகைரத உத்தியோகஸ்த ரொருவருடைய பணம் ரூபா 71-70 சதத்தையும் ½ போத்தல் "ஜின்" என்னுங் குடிவகையுந் திருடியதாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டு சென்றமாதமீ 28உ குருநாக்கல் டிஸ்திறிக் நீதிஸ்தலத்தில் 2 மாசக் கடுஞ்சிறை விதிக்கப்பெற்றார். எதிரி அப்பீல் கேட்டவிடத்து அப்பீலில் எதிரி நிரபராதியெனத் தீர்ப்புச் சொல்லப்பட்டது அப்பீல் இப்படியாகவும் புகைரதப்பகுதியார் குறித்த காவலனை வேலையிலிருந்து அகற்றிவிட்டனர். அதற்கு மாறாக அரசினர் இப்பொழுது அக்காவலனுக்கு பழையபடி உத்தியோகங் கொடுத்திருக்க, சில்ஸ் சிலதினங்கட்குமுன் மருதானையில் தமது உத்தியோகத்தை ஏற்றுக் கடமை பார்க்கின்றார். "வெள்ளைக்கில்லை கள்ளச்சிந்தை."

யாழ்ப்பாண நகரசங்க அங்கத்தவரின் 1931-ம் ஆண்டுத் தெரிவு.

[வடமாகாணத் தலைவராகிய மிஸ்ரர் E. T. டைகன் தெரிவிக்கின்றார்.]

இந்தாற் சலவுமறியவேண்டியது எறெ கார்த்திகை மாதம் 21-உ திகதி சனிக்கிழமை யாழ்ப்பாண நகரடிஸ்றிக்சங்கத்திற்கு அங்கத்தவர்களைத் தெரிவு செய்யும் கூட்டமொன்று கூட்டப்படும். அங்கத்தவர்களாக வாரிரும்பிய வர்களின் பெயர்களை அடங்கிய நியமனப் பத்திரம் குறித்த யாழ்ப்பாணப்பட்டினத்தின் டிவிஷனின் (பகுதியின்) அங்கத்தவர்களைத் தெரிவு செய்வதற்கு அதிகாரமுள்ளவர்களின் பெயர் வளர்களடங்கிய டாப்பில் உள்ள, இரண்டு பேரால் கையொப்பமிடப்பட்டு எழுத்தில் குறித்த சங்கத்தின் கச்தோரில் எறெ கார்த்திகை 21உ பகல் 12 மணிக்குமுன் கொடுபடவேண்டியது.

ஒரு டிவிஷனுக்கு ஒருவரன்றிப் பலபேர் வேண்டியிராமல் வந்தால் அவர்களில் ஒருவரைத் தெரிவுசெய்யும் "போல்" அல்லது "தெரிவு" என்ற குறித்த டிவிஷனுக்காக நியமிக்கப்பட்டு இதன்கீழ் விபரிக்கப்பட்டிருக்குமிடத்தில், 1931-உ மார்கழிமீ 5உ சனிக்கிழமை காலமே 9 மணிதொடக்கம் நாலு (4) மணிவரையும் நடைபெறும்.

தெரிவுநடைபெறும் இடங்கள்.

1-ம் டிவிஷனுக்கு		யாழ்ப்பாணம் டின்றிக் கோட்டு வீடு
2-ம்	,,	செயின்ற்சால்ஸ் தமிழ்ப் பாடசாலையாழ்ப்பாணம்
3-ம்	,,	யாழ்ப்பாணம் நாரடின்றிக் கச்தோர்
4-ம்	,,	பிற்பனவுசாலை யாழ்ப்பாணம் சர்சேரி
5-ம்	,,	மல்லையற்றாரி வித்தியாசாலை நல்லூர்
6-ம்	,,	சன்மார்க்கபோதன வித்தியாசாலை
7-ம்	,,	யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரித் தமிழ்ப்பாடசாலை
8-ம்	,,	மஸ்றவுத்தின் பள்ளிக்கூடம் சோனகதெரு.

சமாசாரத் திரட்டு.

ஜோகூர் சுல்த்தான்.

பிரித்தானிய இராசாங்கத்தினர் முட்டுப்படுகின்றார்களென்றறிந்து மலாய்நாட்டைச்சேர்ந்த ஜோகூரையாளும் சுல்த்தான் ஆங்கில அரசருக்கு 50000 பவுண் தானமாகக் கொடுத்திருக்கின்றாராம்.

மறியங்காரன் தப்பியோடல்—கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாண மறியங்கூடத்துக்குக் கொண்டுவரப்பட்ட மறியங்கார னொருவன் புளியங்குளத்திலே புகையிரதர் தரித்தபோது கவனவாளர்க்குத் தெரியாதபடி மெதுவாய் இறங்கி ஓடித்தப்பிவிட்டான். இவன் காலிலைச்சீர்த்த மடகாமத்தைப் பிறப்பிடமாய்க் கொண்டவனாம்.

25-10-31 காலை பய்பாய் லைனதி கடற்கரையில் மாதாந்தக் கொடியேற்ற விழா நடைபெற்றது. அப்பொழுது ஸ்ரீமான் சரிமான் பின் வருமாறு பேசினார் :—

"கார்த்தியடிகளுக்கு இங்கிலாந்தில் நல்வரவேற்பு அளிக்கப்பட்டு வருவதற்காக நாம் சந்தோஷப் படவேண்டியதில்லை காமத் தேசத்திலேயே ஒரு பெரிய போராட்டம் காத்துக் கொண்டிருக்கிறது. இப்பொழுது முதலே அதற்கு நம்மைத் தயார்ப் படுத்திக் கொள்ள வேண்டும். மகாத்மாகாந்தி சிக்கிரத்தில் திரும்பி விடுவார். திரும்பி வருங்காலையில் நாம் முன்னைவிட உறுதியுள்ளவராயும் ஒழுங்கு பட்டவராயும் இருப்பதை அவர்பார்க்க வேண்டும். தேசியக் கொடியைக் காப்பாற்றுவதற்காக நாம் எல்லாவற்றையும் இழக்கச் சித்தமாயிக்க வேண்டும்."

இந்தியாவின் பூரணசுதந்திர உரிமை.

லார்ட் இர்வினுக்கு அடிகள் வரக்குக் கொடுத்தாரா.

லண்டனில் நடைபெற்ற இந்திய மாநாட்டுக்கு கட்டமொன்றில் காந்தியடிகளை ஒரு மாணாக்கர் கேட்டவினாவுக்கு அதற்கு அவர் அளித்த பதில்களாவருமாறு:—

வினா:—சர்வஸ்ரீ மகாராட்டிரம் பூரண சுதந்திரத்தை வற்புறுத்த மாட்டேனென்று லார்ட் இர்வினுக்குக் காந்தியடிகள் வாக்குறுதி கொடுத்தாரா?

விடை:—அப்படி நான் கூறவில்லை அரசுக்கு மாறாகப் பூரணசுதந்திரம் வேண்டுமென்று, அரசாவது தேசிய அரசாங்கம் வேண்டுமென்று கேட்டதாக எனக்கு நினைவிருக்கிறது.

ஒருகால்:—இந்த விடை லார்ட் இர்வினுக்கு அனுப்பப்படுக

காந்தியடிகள்:—அவசியம் (தூயாரம்)

காந்தியும் சிறுவரும்.

லண்டனில் சென்ற மாதம் ஒருமுறை காந்தியடிகளைக் காண்பதற்காக அரேக ஏழைக் குழந்தைகள் வந்திருந்தன. அக்குழந்தைகளின் கேள்விகளுக்கெல்லாம் மறாமல் சந்தோஷமாகப்பதிலளித்து வந்தார். "உங்கள் வீரில் என்னென்ன விளையாட்டு உண்டு?" என்ற கேட்டது ஓர் குழந்தை. "உங்கள் தேசத்தின் கால்பந்து, சீர்காழி விளையாடுவீர்களா?" என்று கேட்டான் ஒருசிறுமி. 'உங்கள் நாட்டில் எவ்வாறு பருத்தி உண்டாகிறது?" என்ற கேட்டான் ஒருபையன். இவ்வாறு விசித்திரமாகப் பையன்கள் இரு.வரைக் கேள்விகள் கேட்டார்கள். எல்லாவற்றிற்கும் அமைதியாகவும், அன்பாகவும், கேலியாகவும், புரியும் படியாகவும் மகாத்மா பதிலளித்தார்.

இந்தக் குழந்தைக் கூட்டத்தைப்பற்றி மகாத்மா சொல்லுகின்றார். "உங்கள் பாவத்தை எப்படிகிருக்கும்" என்றபோது நீ போடப்பட்டபோது தான் எனக்கு சந்தோஷப் பேசுவதற்குச் சமயம் வாய்த்தது. அப்போது அரேக ஆங்கிலப் பதங்கள் பிரார்த்தனைப் பற்றி நான் விளக்கினேன். ஆங்கிலத்தில் 'பாதர்' (Father) என்ற பதமும் இந்தியில் 'பிதா' என்ற பதமும் எவ்வாறு ஒரே பதத்திலிருந்து உண்டானவை என விளக்கினேன். அதே மாதிரி 'மதர்' என்ற ஆங்கிலப் பதமும் 'மாதா' என்ற ஹிந்தி பதமும் எவ்வாறு சம்பந்த முடையவை என்றும் விளக்கினேன். இதையெல்லாம் கூறிய பின்பு 'இவைகளில் என்ன தெரிகிறது"? என்று கேட்டேன். ஓர் குழந்தை "ராமெல்லாரும் ஒரே சாதியைச் சேர்ந்தவர் எனத் தெரிகிறது" என்ற பதில் சொல்லிற்று. "ஆம்! ராமெல்லாரும் ஒரே குடும்பத்தவர். ராமெல்லோரும் அன்பாக நடந்து கொள்ளவேண்டும்" என்று கூறினேன். ஆமோதித்தனர்.

"என்னை அடித்தால் நான் கட்டாயம் திருப்பி அடித்தே தீருவேன்" என்ற பத்தாம் பையன் என்னுடைய ஒருகேள்விக்கு பதில் சொன்னார்கள். அந்த சமயத்தில் அந்தப் பையன்களுக்கு என்னுடைய தத்துவங்களைப் பற்றிக் கொஞ்சம் சொல்லிக்கொடுக்க ஆரம்பித்தேன். அஹிம்சையென்றால் என்னென்றும் உலகில் எல்லோரும் ஒருவரை ஒருவர் நேசிக்க வேண்டுமென்றும் எடுத்துச் சொன்னேன். குழந்தைகளெல்லாம் "ஆமாம்! ஆமாம்!" என்று தலை அசைத்தன.

லே கோபாலி.

ஔரசன் முதலிய மன்னிரு புத்திரர்களின் வரலாறும், அவர்களுள் தகுதிகருமங்கள் செய்தற்குக் கர்த்தா யாரென்பதும் பிறவும்.

விவரகந்தெரியப்பட்ட தனதுமனைவியிடத்திற் தன்னாலே பிறப்பிக்கப்பட்ட புத்திரனே சுவபுத்திர னெனப்படுகிற ஔரசன். இறந்தவனுக்கும் அவிக்கும் நியோகனுக்கு முரிய மனைவியிடத்தில் விதிப்படி பிறரால் பிறப்பிக்கப்பட்ட புத்திரன் க்ஷேத்திரசன். மாதாவாலேனும் பிதாவாலேனுக் கலாரையோடு கொடுக்கப்பட்டவனுகித் தன்வருணத்துக்கோத்தவனுமன்புடையனாகிய புத்திரன் தத்தன். தன் வருணத்துக்கோத்தவனுங் குணகுற்ற நீங்கியறிந்தவனுந் தகுந்தவனுமாகித் தன்னாற் புத்திரனாகச் செய்துகொள்ளப்பட்டவன் கிருத்திரிமன். தன் மனைவியிடத்தில் அறியப்படாத பிதாவினாற் பிறப்பிக்கப்பட்டவன் கூடோற்பன்னன். மாதாவினாலேனும் பிதாவினாலேனுந் தள்ளிவிடப்பட்டவனுகித் தன்னாலேற்றுக் கொள்ளப்பட்டவன் அபவித்தன். தன் மனைவி விபசாரஞ் செய்தற்கு முன்னர்ப் பிதாவிடத்ந் கன்னியாயிருக்கும்போது மறைவாகப் பெற்ற புத்திரன் காணீன. முன்னர்க் கருப்பத் தரித்த னேயாகி அறியப்படும் அறியப்படாதும் விவாகந் செய்யப்பட்ட தன் மனைவி பெற்ற புத்திரன் சகோடன். பிதா மாதாக்களிடத்திற் பிள்ளையாதற்பொருட்டு விலை கொடுத்துக்கொள்ளப்பட்டவனுகித்தன்வருணத்துக் கோத்தவனேனும் ஒவ்வாதவனேனுமாகியபுத்திரன்கிரீதன். கணவனாற்றள்ளிவிடப்பட்டவளாயேனுங் கணவனிறந்தபோது விதவையாயேனு மிருந்து தன்னால் இரண்டாவதாக விவாகந் செய்யப்பட்ட பெண்ணிடத்திற் பிறந்தவன் பௌநர்ப்பவன். மாதா பிதாக்களாலிழந்தவனேனும் அவாற்காரணமின்றி விடப்பட்டவனேனுமாகி தானாகவே தன்னை ஒருவனுக்குக் கொடுத்த புத்திரன் சுவயந்தன். தூய்மைப் பெண்ணிடத்திற் காமத்தாற் பிராமணனால் பிறப்பிக்கப்பட்டவன் கௌத்திரன். இதுவே பன்னிரண்டு புத்திரர்களின் வரலாறும்.

இந்தப் பன்னிரண்டு புத்திரர்களுள்ளே சுவயம்புத்திரனாகிய ஔரசனாகிய தத்தபுத்திரனுமே அதிகாரியாவான். குருநாதனுடையவன் முத்தகாரி மிருக்கும்போது தத்தபுத்திரனைப் பெற்றுக்கொண்டிருப்பினும் இன்னாருக்குப் பின்னே பிறந்தால் தகப்பனுக்கும் பெற்றவளுக்குமே தகுதி கருமங்களைச் செய்தற்கு அதிகாரியாவன் முத்தவருக்கு [முற்றாத்திற்கு] தத்தபுத்திரனே செய்யவேண்டும்.

ஒருவன் புத்திரரில்லாதவனும் மகளையுடையவன் அந்த மகளை விவாகஞ் செய்து கன்னிகாதானஞ்செய்யுந்தமையத்திலே மாப்பிள்ளையைப் பார்த்துச் சகோதரனில்லாத இப்பெண்ணை உனக்குக் கன்னிகாதானஞ் செய்து கொடுக்கிறேன் இந்த மகளின் வயிற்றில் பிறகும் ஆண்குழந்தை எங்களுக்குத் தகுதி கருமங்கள் செய்யவேண்டுமென்று சொல்லியிருந்தால் அந்த மகளுடைய பிள்ளையே கர்மஞ்செய்வதற்கு அதிகாரியாவான். புத்திரனுக்கும் அந்த மகளுடையபிள்ளைக்கும் வித்தியாசமில்லை.

எனவே பிள்ளைகளுள்ளே ஔரசபுத்திரனும், சத்தபுத்திரனும், மகளுடையபுத்திரனும் ஆகிய இவர்களே தகுதிகர்மங்களைச் செய்தற்கு அதிகாரியாவர்கள் என்பதை அறிக. ஏனைய காணீன, அபவித்தன், சகோதரன், கிரீதன், கிருத்திரிமன், க்ஷேத்திரன், சுவயந்தத்தன், கௌத்திரன், பௌநர்ப்பவன் ஆகிய இவர்கள் தகுதிகருமங்கள் செய்தல் கூடாவாம்.

ச. பொன்னுஸ்வாமிக்குருக்கள்,
அம்மன்கோயில், சுதுமலை.

தீபாவளி.

புண்ணிய பூமியாகிய இப் பரதகண்டத்தில் வசிக்கும் சர்மகர்களால் கொண்டாடப்படும் விரதங்கள், பண்டிகைகள் பலவுள. அவற்றுள் தீபாவளியு மொன்றாகும். வீட்டிலும், கிணற்றடியிலும், பூந்தோட்டங்களிலும், பிறவிடங்களிலும் விசேஷமாகத் தீபங்களை நிரையாக ஏற்றுதலால் தீபாவளியென்று பெயர் பெறும். (தீபாவலி=தீப+ஆ லி=விளக்குகளை வரிசையாக ஏற்றுதல்)

"ஆண்டியுக் கிருஷ்ண பகவ்ய சதுர்த்தஸ்யாம் வீதுதயே, நிலைதலோ சர்தலயம் ஸ்நாம் நாகபீருணே, நிலைலக்ஷ்மி ஜலேகங்கா தீபாவல்யாஸ்து சதுர்தசீம், ப்ராதக் நாகாந்து யமுகுர்பாத் யமலோகம் கவ்ய ஸ்ரி"

என்றபடி ஆஸ்வயுஜீ (ஐப்பசிமீ) கிருஷ்ண பக்ஷ சதுர்தசி நிசியாக, விடியற் காலத்தில் வியாபகம் பிருக்கும்போது சந்திரனுதிக்கும் சாந்தில் எண்ணெயிட்டு ஸ்நானம் செய்யவேண்டியது. எண்ணெயில் இலக்குமியும், நீரில் கங்கா தேவியும் அன்று பிரசன்னமாய் வீனக்குவார்கள். ஆதலால் பிரதக்காலத்தில் அப்பியங்க ஸ்நானஞ் செய்வதால் சகல சம்பத்துக்களைப் பெற்று வாழ்வார்களென்றும், யமலோகத்தை யடையமாட்டார்களென்றும் பத்மபுராணத்தில் கூறப்பட்டிருக்கிறது. இந்நாளில் யாவரும் ஸ்நானம் செய்தபின் கோடி லக்ஷிரம் தரித்து, சுவாமி தர்சனம் செய்து, தேவர்களுக்கும், பிதிர்களுக்கும், பூஜைசெய்தானாகு நிரிளையிட்ட தீபத்தை சத்புருஷர்களுக்குத் தானஞ் செய்யவேண்டும்.

"தீபம் ஜ்யோதி பரப்பிரஹ்மம் தீபம் சர்வத மோபகம், தீபோஸர்த்யதே ஸர்வம் ஸந்தியா தீப நமோஸ்துதே"

என்றபடி தீபமே பரப்பிரம்ம ஸ்வரூபமாயும், எல்லா இருளையும் நீக்குவதாயும், எல்லாவற்றிலும் சந்நிக்கப்படுவதாயும், குரியாஸ்தமனத்தின்பின் இருளை நீக்கிப் பிரகாசத்தைத் தருவதாயும் இருப்பதால் தீபதானம் விசேடமுடையதாகும். இந்நாளிலே செய்யப்படும் பூஜைகளும், புண்ணியங்களும் ஆண்மக்களை நரகத்தினின்றும் காத்தலால் இது நரக சதுர்த்தசியெனப் பெயர் பெறும். ஆதலால் கொலை, புலாலுண்ணல், கள்ளுண்ணல் முதலிய பாதகங்களில் நின்றும் மாக்களும் விலகியிருப்பது அவர்களின் பெருங்கடனாகும். இதைக் குறிப்பதாகிய ஒரு கதை, உபநாமிராகமத்தில், கிருஷ்ண காண்டத்தில், இந்திரப் பிரஸ்தத்தில் ஹஸ்திநாபாக்கியானத்தில் கூறப்பட்டிருக்கிறது.

பிராக்ஜோதிஷம் என்னும் பட்டணத்தை ஆண்டுகொண்ட நாரகாசுரன் பிரமாவைக்கேட்ட பிரகாரம் அவர்,

"துவத்திருதே நாரகாத் பீதி:
பூயாத்லோக த்ரயஸ்யச
சர்மார் ஹாணாம் ரிஷீணஞ்ச
மனுஷ்யாணாம் மரீஷணாம்
ரௌநாரதி ப்ரபீடாயாத்
இதிதஸ்மை வரம்ததௌ"

மூன்று லோகங்களிலும் நரகபய முண்டாகுமாறும், சத்கர் மானுஷ்டானத்தை அநுட்டிப்பவர்களாகிய இருடிகள், மனுஷர்கள், வித்வான்கள் முதலிய எல்லோரும் ரௌநாரதி நரகங்களில் துன்பமுறும்பொருட்டும் கற்பித்தார். (ரௌநரகம்=இருபத்தெட்டுநரகங்களிலொன்று 2000 யோஜனை சதுரமாயுள்ளது. இந்நரகம் முழுதால் ஆயும், உருவிய செம்பு சீர்ப்பாகையு மிருப்பது.) அவ்வசுரன்; சிலோசனிக்தன், வீடுகளைக் கட்டுதல், மெழுகுதல் முதலியவற்றைச் செய்கைக்கு வேண்டுவதற்றையும் தனது கொடுங்கொண்மையால் தடுத்துக் குடிகளை மிக வருத்திப் பல வழியிலே தொழுத்திப்பலவரைப் பட்ட இன்னல்களை விளைவித்தான். உருத்திரமூர்த்தி; இவனுடைய துஷ்ட செய்கைகள், குரன், தாரகன், முதலிய அசுரர்களது செய்கைகளினும் மிகவும் அந்தமாக இருப்பதைக் கண்டு தேவர்கள், மக்கள் முதலியோர் தன்பத்தை நீக்கக் கருதி விஷ்ணுவுக்குப் பஞ்சாயுதங்களைக் கொடுத்து அவரைக்கொண்டு நாரகாசுரனைக் கொல்லித்தார். அகால், சாவதற்கு முன் வரமிது பெற்றுத்தான் செய்தவைகளெல்லாம் குற்றமென்றுணர்ந்து, விஷ்ணுவினிடம் தமது ருபசாத்தமாக, உலகினர் ஒவ்வொருவரும் இந்நினத்தில், தங்கள் வீடுகளை இருட்டில்லாமல், பிரகாசமாயிருக்கும்படி தீபங்களை அவர்களிந்து, ஸ்நானம் செய்து, பின் (இது வைகிறிஸ்நானம்) கோடி வஸ்திரம் தரிக்கவேண்டுமென்றும், அவ்விதம் செய்யாதவர்கள் வீட்டிலதரித்திரம் குடிகொள்ளவேண்டுமென்றும் ஓர் வரம் பெற்றான்.

"தைலஸ்நானம் சீராயாந்து
நரர்த்தவ்லியம் கதாசா
தவர்க்குவ்ண சதுர்த்தசீம்
விராயோக்கியம் தநாபவேத்"

இராக்காலத்தில் எண்ணெய் தேய்த்து ஸ்நானம் செய்தல் ஐப்பசிமீ கிருஷ்ண பக்ஷசதுர்த்தசி உடைய காலத்திலேயன்றி, மறுதினங்களில் இராக்காலத்தில் செய்தல் சாஸ்திர விரோதமாகும்.

ஆதலால் நிகழும் ஐப்பசிமீ உக்ஷ ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு சர்திரோதய காலத்தில் நரக சதுர்த்தசி ஸ்நானஞ் செய்து மறுதினம் தீபாளிப் பண்டிகை கொண்டாடிச் சகல ஐசுவரியங்களையுங் பெற்று வாழ்க.

1-11-31.

நில்லைவாசம் — ஏ. சுப்பிரமணிய ஐயர்,
மட்டுவில் சாவகச்சேரி. — ஆசிரியர்.

பிற்செய்தி.

உத்தியோகத்தர் வேதனம் குறைக்கப்படலாம்.

பணமுட்டு காரணமாக இலங்கை அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களின் வேதனத்தில் நூற்றுக்குப் பத்துவிகிதம் இப்போதைக்குக் குறைத்துக் கொடுக்கவேண்டுமென்று இலங்கையின் நாளமான அரசாங்கசபை அங்கத்தவர்கள் பிரேரித்தபோது காரியஸ்தர் அதற்குடன்படாது மறுத்துவிட்டனர். இந்த விஷயத்தை இலங்கைத் தேசாதிபதி இலங்கை மந்திரியாருக்குத் தெரிவித்திருக்தார். இலங்கை மந்திரியார் சனப்பிரதிநிதிகளென்றிருப்பார் பிரேரணைப்படி அரசாங்க உத்தியோகத்தர் வேதனத்தில் நூற்றுக்குப் பத்துவிகிதம் சில காலத்திற்குக் குறைத்துக் கொடுக்கலாகுமெனத் தேசாதிபதிக்கு இப்பொழுது தெரிவித்திருக்கிறார். இதனைப்பற்றிய குறிப்பை அடுத்த பிரசுரத்தில் வெளிவிடுவோம்.

வீட்டுப்பாவிப்புக்கு உபயோகமுள்ள பொருள்கள் 8.

—சோப்சேலவுடன்
—சுகந்தைப்பாதுகாப்பதற்கு
—உபயோகமுள்ளன.

லி மருந்துப் பெட்டி
ஓ பா

—அடங்கியுள்ளன-லிட்டில்ஸ் ஒறி
—யன்ரல்பாம், உளைவுக்தாளுக
—குத்திமான மற்றும் மருந்து
—ஜுலப்பன், மலேரியா, காச்சல்
—கட்டுத்திறமான [illegible]
—ஏறாரி ஹெல்தில் ஒயிண்ட்
—பூர், வயிற்றுக்குத்து, சமியாக
—குணம், வாந்திபேதி முதலிய
—வயிற்றுத்தாங்க கல்கொடுப்
—பத, ஹெல்தில் கில்லா-கோண்ட்
—ஜுவபா இருமலில்லைகள், இரு
—மல்கள், சுவாசக்குழலுப்பற்றிய
—சோல்கள் முதலியவற்றிற்கு
—இலேசான மருந்து லி ஓ பா.
—லாலாரப்லெற்ஸ், மியூ அபாய
—மற்றபேதிமாத்திரை லி ஓ பா.

இதன் விலை —சர்மரோசமரக்வணி, பெட்டிக்
—காயம், உரஞ்சல் முதலியவற்றிற்கு
—வேண்டியன லி ஓ பா மணர
—மாத்திரி, ரசக்காந்தம் வந்தி
—சரிப்பதி வாச்சரியப்பட்தக்க

அதாவது.

ந. 3 அனு 8.—மேற்கூறிய பொருள்கள் புத்திரச் செலவுவேறு. அடங்கிய ஒருபெட்டியை மருந்துப்பொருள் வியாபாரியிடம் வாங்குதற்குப் போதியது.

லிட்டில்ஸ்
ஒறியன்ரல்பாம் டிப்போ,
பெரியதெரு,
மணிக்கூட்டுச்சந்தி,
கொழும்பு.

அல்லது

லிட்டில்ஸ் ஓறியன்ரல் பாம், அன்ட், பாமசியூடிக்கல் லிமிட்ட், தால்பெட்டி இலக்கம் 67.
சென்னபட்டணம்.

(Y 9 1 31—12 32 B)

அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்.

1893-ம் ஆண்டின் 8-ம் இலக்கச் சட்டத்திற்படி லேசென்ஸ் பெற்ற அடைவு பிடிக்கும் யாழ்ப்பாணம் வண்டிழக்கு ப அரு. வெ. சொக்கலிங்கம்பிள்ளை என்பவரிடம் அடைவு வைக்கப்பட்டு இப்போது தவணைப்பிரேம்படி சட்டத்தின் 12-ம் பிரிவின்படி பிரசித்த வரத்தில் விற்கப்படவேண்டிய நகைகளின் விபரம்:—

1930 ஆ ஜுலைமீ

நம்.	திக	ரூ.	ஊர்	பெயர்	நகைவிபரம்
1553	14	85	கொக்குவில்கிழக்கு	இராமனாதர் கந்தையா	இலி ஒருஸ்லைத்த பொன்செட்டிக் காப்புச் சோடி 1
1576	20	22	கொக்குவில் மேற்கு	இன்னாரித்தம்பி வெலிச்சோ	இலி செப்பு நீலவெள்ளை வைத்த காதோலை சோடி 1
1602	28	40	சுன்னாகம்	ஆசையர் மாணிக்கம்	பிள்ளாரக்கி இல்லாத பொன் சங்கிலி 1 சோடி
ஆகஸ்டு					
1753	21	80	காரைநகர்	அருணாசலம் கந்தையா	பொன் செட்டி காப்புச் சோடி 1
1757	22	45	கிருப்புட்டி	சபாபதி	கறிவேலு பொன் செட்டிப்புடன் அட்டியல் 1
1761	23	41	கல்லியங்காடு	வயித்தியாதர்	காசரெத்தினம் இலி ஸ்லைத்த பொன் செட்டிக் காப்புச் சோடி 1
1763	24	66	உடுவில்	ச. அல்பிரேட்	விசுவலிங்கம்	பொன் காப்புச் சோடி 1-ம் ஒருஸ்டிரி புடன் சங்கிலி அட்டியல் 1
1771	25	10	மானிப்பாய்	பொன்னுச்சாமி	அமிர்தலிங்கம்	நீலக்கல் மோதிரம் 1
செப்டெம்பர்						
1832	3	65	கிருப்புட்டி	சபாபதி	கதிர்வேலு	முப்பில் இலி ஸ்லைத்த பொன் அரைப் புடன் காப்பு சோடி 1
1840	,,	85	அனலைதீவு	சண்முகம்	சபாபதி	தடை	ராஜரோத்த பொன் சங்கிலி சோடி 1
1843	4	65	கிருப்பிடி	ஆறுமுகம்	மயில்வாகனம்	எரிந்த பொன் அரைக்கூட்டுடன் குண்டுச் சங்கிலி
1859	8	110	நீர்வேலி	கந்தர்	விசுவலிங்கம்	இலி ஸ்லைத்த நாயிற்று தடைசோத்த பொன் தாலிசோடி 1
1852	9	75	மண்டதீவு	சின்னத்தம்பி	சண்முகராசா	கல்லிமுத்த அரைக்கூடு 1-ம் இலி ஸ்லைத்த செட்டிசெலிச சோடி 1
1893	12	10	இருவலை	சின்னத்தம்பி	சண்முகராசா	கும்பலைத்த அரைப்பவுன் 2
1911	15	20	வண்மேற்கு	சந்தப்பிள்ளை	சுன்னரெத்தினம்	பொன் செட்டிக் காப்பு 1
1918	,,	18	இளவாலை	பேதுரு	ரெக்கு	பொன் மோதிரம் இரண்டு
1927	16	47	ஆனைக்கோட்டை	முருகேசு	நாமோதரம்பிள்ளை	முப்பு நிறு கரையில்லாத பொன் பீலிச்சாப்புச் சோடி 1
1950	18	19	மண்டதீவு	செல்லப்பா	சுப்பிரமணியம்	பொன் காப்புச் சோடி 1
1937	23	40	சோண்டாவில்	மேற்கு	சின்னத்தம்பி	வைத்திலிங்கம்	பொன் மோதிரம் 1-ம் இலி ஸ்லைத்த நிருகுகரையில்லாத ஷை வைச்சங்கிலி 1-ம்
1995	24	10	சண்டிக்குழி	கனகசபை	சுப்பிரமணியம்	பொன் மோதிரம் ஒன்று
1999	25	65	வெலியாதெரு	மயில்வாகனம்	இளையதம்பி	முப்பில் இலி ஸ்லைத்த பொன் செட்டிக் கொலிச சோடி 1
2035	29	60	புத்தூர்	சோணாசலம்	பெரியசாமி	முறிந்த பொன் சங்கிலி சோடி ஒன்று [ஒன்று
2037	,,	18	வண்டிழக்கு	பொன்னு	சின்னத்தரை	இலில் மூன்றுஸ்லைத்த பொன் மோதிரம்
2041	30	80	மானிப்பாய்	கந்தையா	இரத்தினசபாபதி	பொன்செண்டைக்கட்டி ஷை.ரூட்டி மோதிரம் 2-ம் ஷை.லேக்கல் மோதிரம் 1-ம்

விற்பனவு:—பிரசோபத்திஞ கார்த்திகை மாசம் 1-ம் திகதி (11-11-31) சிக்கட்டிழமை காலை 10மணியளவில் எடுபட்டகை புறவ்வாக மிகுதி மேற்படி கடையில் பிரசித்த வரத்தில் விற்கப்படும்.

அரு. செல்லையா கடையர்,
வெற்றிலை மேனேஜர்.

(Mis. 395. 2 & 5)

கலாநிலையம்; யாழ்ப்பாணம்.

யாழ்ப்பாணம் ஆரிய திராவிட பாஷாபிவிருத்திச் சங்கத்தாரால் நடத்தப்படும் பரீட்சைக்கு மாணவர்களை அனுப்பும் நேர்க்கத்துடன், இக்கலா நிலையத்திலே பாலபண்டிதர் வகுப்பு ஒன்று ஆரம்பிப்பதாகத் தீர்மானிக்கப்பட்டது. இவ்வகுப்பிற் சேர விருப்புபவர்கள் 1931ஆ நவம்பர்மீ 15உக்கு முன்னதாக விவரங்களுக்குக் காரியதரிசிக்கு எழுதிப் பெற்றுக்கொள்க.

கலாநிலையம், க. நவரத்தினம்.
பிரப்பங்குளத்தெரு, கௌரவ காரியதரிசி.
யாழ்ப்பாணம்,
29-10-31.
(Mis 393 29&2)

அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்.

1898ன் ஆண்டின் 8-டி இலக்கச் சட்டமாச் சட்டத்தின்படி கொள்கை பெற்ற அடைவு பிடிக்கும் திரிகோணமலை 8-ம் செபமர் காசுக் கடைவீதி வெற்றிவேலு கனகரை என்பவரிடம் அடைவுவைக்கப்பட்ட இப்போததனை தப்பி மேற்படி சட்டத்தின் 12-ம் பிரிவின்படி பிரசித்த வர்த்தில் விற்கப்படவேண்டிய நகைகளின் விபரம்

1930-ம்ஆ 5-ம்மீ

இல.	உ.	ரூ	சா.	நகைகளின் விபரம்.
15663	24	80		பொன்ஒருபட்டிலைமாலை1
6-ம்மீ				
16047	1	9		பின் கோர்வி 1
16049	,,	105		சங்கிலிசொடி 1
16058	,,	12		வெண்கட்ட மணி 1க்கு மணி 35
16060	,,	30		த்பவுண் 1உடன் பிள்ளைச் சொடி 1
16062	,,	30		சிரப்பூவுடன் ஐந்துபட்டு மணி 1
16093	2	18		வெ பாதசரம் சோடி 1
16120	,,	45		சப்புனாக் கலையல் 2
16181	,,	12	04	பத பொற்சறடி 1
16184	,,	9		இ மோதிரம் 1 வெ அரைஞாண் 1
16189	,,	10		கை வளைவுக்கு 1, குப்பிச் கடுக்கன் 8, முத்துகடுக்கன் சோடி 1
16145	,,	52		பீலிக்காப்பு சோடி 1
16155	3	55		செட்டிக்காப்பு சோ 1
16159	,,	10		பதபொற்சறடி 1
16176	,,	13		வெ பாதசரம் சோ 1
16182	,,	8		வட கடுக்கன் சோடி 2
16198	,,	10		தோடு சோடி 1
16202	4	15		ஒற்றைக்கல்தோடு சோ1
16205	,,	6		உடி 1
16228	,,	10	04	தங்க காப்பு சோடி 1
16229	,,	15		பத பொற்சறடி 1
16236	,,	100		செட்டிக்கொலுசு சோ1, பட்டக் காப்பு சோ 1
16239	,,	10		இமிற் காதோலை சோ 1
16240	,,	10		குவை த்பவுண் 2 சிற சாமர்திப்பு 1
16241	,,	25		சிற செட்டிக் கொலுசு சோடி 1
16243	,,	50		பீலிக்காப்பு சோடி 1, பொன் கை வளைவுக்கு 1, பொற்காப்பு 1, சொப்புத் தாலி 1, குடம் 2 மட்டக் கடுக்கன் சோடி 1
16244	,,	25		சங்கிலி பட்டியல் 1
16245	,,	45		சிற செட்டிக் கொலிசுக் காப்பு சோடி 1, ஒரு பட்டிலைமாலை 1
16252	,,	45		நிப்பின் காப்பு சோ 1
16274	5	6	50	தோடு சோடி 1
16283	,,	17		பத பொற்சறடி 1
16287	,,	45		அறுக்குத்தி 23 திருகுபூ1
16293	,,	28	04	தங்க அரைஞாண் 1
16302	,,	25	04	வைச்சங்கிலி 1
16328	6	35		பீலிக்காப்பு சோடி 1
16333	,,	20		டைமன் மூக்கில் காப்பு1
16337	,,	65		இ பத எஸ் அட்டியல் 1
16346	,,	7		பொன் சொப்புச் சிமிக்கி சோடி 1, படக்கர் 1
16358	,,	30		வைச்சங்கிலி 1
16370	,,	8		இமிற்கல் புரேச 1, ஒரு டலர் ரணயம் 1, சவுக்கமணி 10, முத்துமணி 13
16379	,,	50		பட்டக்காப்பு சோடி 1
16401	,,	22		குவை பவுண் 2
16411	,,	6	04	த்பவுண் 1
16425	,,	8		கல்செருகுதோடு சோ1
16427	,,	80		இலைச் சங்கிலி மாலை 1
16456	8	10		இ கல் காதோலை சோ 1
16492	,,	7		பத சவுக்கமணி 1க்கு மணி 18
16496	,,	15		பின் சவடி முகப்புடன் மணி 12
16505	9	11	04	லாவரை மோதிரம் 1
16510	,,	14		சவுக்கமணி 1க்கு மணி15 வெள்மணி 4
16530	,,	16		வெ பாதசரம் சோ 1
16541	,,	12		வெ பழைய பாதசரம் சோடி 1
16546	,,	12		1 கல் தோடு சோடி 1
16548	,,	10		இ கல் பெண் பிள்ளைக் குசக சோ 1, இ கல்மோதிரம் 1, மோதிரம் 1
16562	10	45		கம்பிப்பூரான் அட்டியல் 1
16589	11	12		சவுக்கமணி 1க்குமணி 24
16597	11	6		சொப்புச்சிமிக்கி சோடி1
16598	,,	35		தங்கப்பவுணுடன் சங்கிலி 1
16603	,,	41		பத கம்பிப்பூரான் அட்டி
16628	,,	6		இமிற் தொல்லட்டான்1, வெ எஸ்கறணை சோடி 1
16664	12	30		முறச்சுக் குத்தி அட்டியல் 1 கு இ
16687	,,	11		குவை வேலைப்பவுண்1
16688	,,	50		பீலிக்காப்பு சோடி 1, திருகுபூ 1
16690	,,	50	04	பீலிக்காப்புசோடி1 முகப் சிற திருகுபூ1 [பிலை
16712	13	6		பொன் 5 பட்டிலைமாலை1
16718	,,	75		மோதிரம் 1
16719	,,	10		5 டலர் ரணயமுடன் குண்டுச்சங்கிலி 1
16726	,,	50		அரும்புமோதிரம் 2, சிப்புக்கடுக்கன் சோடி 1, வெ 2பட்டரைஞாண் 1, வெ பழைய கறணை சோடி 1 [சோடி1
16731	,,	28		செட்டிக்கொலிசுக்காப்பு
16738	,,	60	26	சிற சாமர்திப்பு 1
16751	14	6		தாலியர், த்பவுண் இரண்டுன் சங்கிலிசொடி 1
16760	,,	200		பட்டக்காப்பு சோடி 1
16770	,,	45		சொப்புசிமிக்கி சோடி 1
16776	,,	5	50	இ பத எஸ் அட்டியல் 1
16779	,,	75	04	டி செட்டிப் பூரான் அட்டியல் 1
16796	,,	65		மணிவட்டியல் 1
16800	,,	6		வளையல் 8, வளையல் தகடு 1, தாலி 1, முத்துக்கடுக்கன் 3, பூரான் திருக்கடுக்கன் சோடி1
16885	15	12	50	
168 6	,,	7		உ இ 1 மரி
16953	,,	22	04	பொன் 1 பட்டிலைமாலை1
16890	16	135		மணிக்கோர்வை 1 க்கு மணி 66
16892	,,	14		உர்வாசி சோடி 1 வெ அரைஞாண் காப்பு சோடி1, வெ குழந்தைப்பு சோடி 1
16958	17	10	04	அலுக்குத்து 12 அரிலை 8ம், கம்பி 2ம் இல்லை
16967	,,	35		அலுக்குத்து 20
16983	,,	20		உட்கட்டி 1க்கு தட்டி18
16984	,,	8		சவடி முகப்புடன் மணி9
16997	18	25		தாலித்தட்டி1க்கு தட்டி8 குடம் 1
17002	,,	15		வெ.ஐந்துபட்டுச்சங்கிலி1
17009	,,	5	50	சிற சாமர்திப்பு 1
17014	,,	27		உட்கட்டி 1க்கு தட்டி 24
17053	,,	10		லாவரை மோதிரம் 1
17065	,,	35		வைச்சங்கிலி 1 முகப்பு இல்லை
17082	20	6		சவடி முகப்பு 1
17089	,,	90		சங்கிலிசொடி 1 கல் இ
17095	,,	55		தாலிச்சொடி 1
17126	21	5	22	வெ எஸ்கறணை சோடி1, வெ அரைஞாண் 1
17163	,,	60		பட்டக்காப்பு சோடி 1
17164	,,	10		தங்கக்காப்பு சோடி 1
17167	,,	15	04	கூடுடன்குண்டுச்சங்கிலி1
17 87	,,	15	04	டி இமிற் பதக்கம் 1
17194	,,	7	04	மோதிரம் 1
17198	22	75		மணிக்கோர்வை 1 க்கு மணி 30
17249	23	11		சிற திருகுபூ 2
17252	,,	6		சொப்புசிமிக்கி சோடி1
17261	,,	7		மேன்முருகு 1, வெ அரைஞாண் 1
17763	,,	9		வளையல் 8
17772	,,	8		லாவரை மோதிரம் 1
17273	,,	15		தாலித்தட்டி 10 குடம் 1
17277	,,	65		தாலிச்சொடி 1
17319	24	8		இமிற்கல் சிப்புக் கடுக்கன் சோடி 1
17334	,,	20		பீலிக்காப்பு 1
17337	,,	28		குவைத்வுணுடன்குண்டுச்சங்கிலி 1
17382	25	30	04	பத கம்பிப்பூரான் அட்டியல் 1
17386	,,	7		சிற சாமர்திப்பு1, பொற் மோதிரம் 1 [உ இ1
17390	,,	9		வைச்சங்கிலி 1, சொப்புசிமிக்கி 1, கறணைப்பு சோடி 1
17405	,,	15		வெ பாதசரம் சோடி 1
17424	26	12		சிப்புக்கடுக்கன்சோடி1, வெ எஸ்கறணை சோடி 1
17428	,,	12		வெ அரைக்குக்காப்பு சோடி 1
17461	27	7		சொப்புசிமிக்கி சோடி1
17473	,,	6		பட்டக்காப்பு சோடி 1
17481	,,	50		S அட்டியல் 1, பீலிக்காப்பு சோடி 1 முப்பிலை
17484	,,	90	04	வெண்கட்டமணி 27
17503	28	10		தங்கப்பவுண் 2
17508	,,	22	04	பத சவுக்கமணி 1க்கு மணி 3
17509	,,	13		சொப்புசிமிக்கி சோடி1
17544	,,	8		வெ பாதசரம் சோடி 1
17545	,,	13		இ கல்மோதிரம் 1, கல் மோதிரம் 1
17576	29	11		லாவரைமோதிரம் 1
17585	,,	11		செருகுதோடு சோடி 1
17599	,,	9	04	கம்பிப்பூரானட்டியல் 1
17605	,,	40		இ கல்முகப்பு 2 கல் 1 இ மு பி பத சவுக்கமணி 1க்கு மணி 20
17623	30	9		
17646	,,	11		
17663	,,	50		பட்டக்காப்பு சோடி 1

விற்பனவு:—பிரசோற்பத்திஞ கார்த்திகைமீ வைக்ஞசரியான (16-11-31) திங்கட்கிழமை காலை 8 மணிதொடக்கம் வெட்டகை பிறகில்லாக மிகுதி மேற்படி கடையில் பிரசித்த வர்த்தில் விற்கப்படும்

வி பொ. விசுவநாத உடையார்,
வெற்றிவேலர்.

திரிகோணமலை,
28—10—31
(Mis 394. 2&5)

அன்னையைத் தனைத்தின் அரசன்.

இலவாரு மூல் முபாரா லேகியம்.

ஒ ரு ரு வ லை ம் ப் பரிட்சைபார்க்கலாம்.

பலவிதமாக தனித்தனி சொல்லைக் காப்பாக்கலாம் சம்பவம் மனதையும் ஒரு வெகுவாக வேகமாக சாப்பிட்டதுமே குணமாகிறதுமட்டுமல்லாமல் பலமும் திடமும் உண்டாகும்

பரீட்சைக்கும் பலனுக்கும் உத்தரவாதமுள்ள சத்திய வைத்தியர் செம்பன் விஜயரத்தினம் அவர்கள் இயற்றியது. மலைநாடு மலைக்கிழங்கு மரவள்ளி கிழங்கு மரவள்ளி கிழங்கு மரவள்ளி